N° 805. — LA. vi. ii. 0160. 805*

Partie inférieure d'une fiche ; 130 mm. de long ; 27 mm. de largeur maxima.

受回* 文璋* 廿七匹

Reçu 27 pièces d'étoffe avec inscriptions qu'on peut lire en plusieurs sens (?).

Le mot 璋 pourrait être ici l'équivalent de 幢; le mot 匹 est, comme dans la fiche précédente, l'équivalent de 疋.

Le terme 回 文 désigne proprement ces inscriptions qu'on peut lire soit dans un sens, soit dans un autre. Cf. *T'oung pao*, 1905, pp. 639–640. Mais la lecture 回 文 est fort peu sûre.

N° 806. — LA. vi. ii. 0134. 806*

Partie supérieure d'une fiche ; 87 mm. de long ; 18 mm. de large.

將狄諱部 au chef de la section *Ti*-○.

Le troisième caractère est parfaitement net ; mais il ne se trouve pas dans le dictionnaire de *K'ang-hi*. — Des chefs de section sont mentionnés sous une forme analogue dans les N°s 753, 760, 832, 839.

N° 807. — LA. vi. ii. 047. 807*

Fragment ; 91 mm. de long ; 12 mm. de large.

L. 1 : 吏唐循。吏左雎。吏.....
L. 2 : 吏張龜。吏申○。吏.....

Le fonctionnaire *T'ang Siun* ; le fonctionnaire *Tso Chouei* ; le fonctionnaire . . . . .
Le fonctionnaire *Tchang Kouei* ; le fonctionnaire *Chen* ○ ; le fonctionnaire . . . . .

Le nom de *T'ang Siun* figure aussi dans les fiches N°s 809 et 831.

Entre chaque nom de fonctionnaire et le nom qui le suit il y a un signe bizarre qui paraît indiquer simplement la séparation.

N° 808. — LA. vi. ii. 0155'. 808

Partie inférieure d'une fiche ; 137 mm. de long ; 12 mm. de large.

馮顯仁 *Fong Hien-jen*, nom d'homme.

N° 809. — LA. vi. ii. 0163. 809*

Fragment ; 55 mm. de long ; 17 mm. de large.

Face A :

.....掾唐循○.....
. . . . . le ○ ○ *yuan* (nommé) *T'ang Siun* . . . . .

Ce personnage est aussi mentionné dans les fiches N°s 807 et 831.

Face B : Trois lignes d'écriture. Dans la seconde, on voit les mots 升合; dans la troisième, les mots 付倉領* ○.

N° 810. — LA. vi. ii. 0130. 810*

Deux sommets de fiches reliés entre eux par une grossière ficelle. Sur l'un de ces fragments, rien n'est écrit ; sur l'autre, on lit, d'un côté, les mots 侯龜龜 *Heou-kouei-kouei* (vraisemblablement un nom d'homme), de l'autre, un mot qui paraît être le mot 錢 pièces de monnaie.

N° 811. — LA. vi. ii. 0116. 811*

Fiche complète ; 235 mm. de long ; 15 mm. de large.

將沒* ○ 長度一匹